



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

Szepesi Város Képviselőtestülete 28. ülésén az alábbi programpontokat vitatta meg:

1. Megnyitó, eljárési ügyek, a program jóváhagyása
 - a jegyzőkönyv hitelesítésére kijelölt személyek megválasztása
 - a jegyzőkönyvvezető kijelölése
 - a javaslati bizottság megválasztása
2. Képviselői interpellációk és válaszadás
3. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
4. A polgármester és a városi hivatal jelentése
5. A Főellenőr HK/2/2021 sz. ellenőrzésről szóló II. részleges jelentése
6. A városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentés a közbiztonság, kihágások és bűnözés terén
7. Večné deti, Školská 2, Moldava nad Bodvou nonprofit szervezet 2020-as év tevékenységéről és gazdálkodásáról szóló jelentése
8. Voda a život Moldava nad Bodvou časť Budulov 121 nonprofit szervezet 2020-as év tevékenységéről és gazdálkodásáról szóló jelentése
9. Jelentés a város vagyonának, kötelezettségeinek és ezek különbözeteinek leltározásáról 2020 december 31-éhez
10. Szepesi Város Költségvetésének teljesítése 2021. március 30-ához
11. A város 2021-es költségvetésének 4-dik módosítása 4/2021 sz. költségvetési intézkedéssel
12. Javaslat a "Miestna občianska poriadková služba II. v Moldave nad Bodvou" c. projekt társfinanszírozására
13. Javaslat "Rekonštrukcia oplotení MŠ Krátka a MŠ Severná v Moldave nad Bodvou" c. projektre előterjesztett vissza nem térítendő pénzüjtatás kérelem benyújtási szándékára
14. Szepesi Kulturális és Sport Fesztivál
15. Az óvodák helyzete 2021/2022. iskolai évben
16. Javaslat városi tulajdonban lévő telekrész közvetlen bérbeadásának jóváhagyására a Slovenská sporiteľňa részére
17. Egyéb
18. Polgárok hozzászólásai
19. Befejezés



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

426/2021 számú határozat

1. pont: Megnyitó, eljárási ügyek, a program jóváhagyása

Szepesi Város Képviselőtestülete:

a) megválasztja

a jegyzőkönyv hitelesítésére Ladislav Zupkot és Ing. Roland Cingel't

b) tudomásul veszi

hogy jegyzőkönyvvezetőnek JUDr. Melánia Kolesárovát jelölték ki,

c) jóváhagyja az előterjesztett programot

d) megválasztja

a javaslati bizottság tagjaivá

Zoltán Dobost és Ing. Norbert Krušinskýt.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2021.07.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

427/2021 számú határozat

2. pont: Képviselői interpellációk megválaszolása melyek a Szepesi Város 27. Képviselőtestületén voltak előterjesztve

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- tudomásul veszi

A Szepesi Város 27. Képviselőtestületén előterjesztett képviselői interpellációkra a válaszokat.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2021.07.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

428/2021 számú határozat 3. pont: Határozatok teljesítésének ellenőrzése

Szepsi Város Képviselőtestülete:

- **tudomásul veszi**

A városi hivatal jelentését a 24., 25., 26. és a 27. Képviselőtestület ülésein elfogadott határozatok teljesítésének ellenőrzéséről.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2021.07.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

429/2021 számú határozat

4. pont: A polgármester és a városi hivatal jelentése

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- tudomásul veszi

A polgármester és a városi hivatal jelentését.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2021.07.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

430/2021 számú határozat

5. pont: A Főellenőr HK/2/2021 sz. ellenőrzésről szóló II. részleges jelentése

Szepsi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

Az 5. pontról való értekezés megszakítását a - A Főellenőr HK/2/2021 sz. ellenőrzésről szóló II. részleges jelentése.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2021.07.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

431/2021 számú határozat

6. pont: A városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentés a közbiztonság, kihágások és bűnözés terén 2021 első feléből

Szepsi Város Képviselőtestülete:

- **tudomásul veszi**

A városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentést a közbiztonság, kihágások és bűnözés terén 2021 első feléből.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2021.07.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

432/2021 számú határozat

7. pont: Večné deti, Školská 2, Moldava nad Bodvou nonprofit szervezet 2020-as év tevékenységéről és gazdálkodásáról szóló jelentése

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **tudomásul veszi**

Večné deti, Školská 2, Moldava nad Bodvou nonprofit szervezet 2020-as év tevékenységéről és gazdálkodásáról szóló jelentését.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2021.07.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

433/2021 számú határozat

8. pont: Voda a život Moldava nad Bodvou část' Budulov 121 nonprofit szervezet 2020-as év tevékenységéről és gazdálkodásáról szóló jelentése

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **tudomásul veszi**

Voda a život Moldava nad Bodvou část' Budulov 121 nonprofit szervezet 2020-as év tevékenységéről és gazdálkodásáról szóló jelentését.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2021.07.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

434/2021 számú határozat

9. pont: Jelentés a város vagyonának, kötelezettségeinek és ezek különbözeteinek leltározásáról 2020 december 31-éhez

Szepsi Város Képviselőtestülete:

- tudomásul veszi

A Központi leltározó komiszió jelentését a Szepsi Város vagyonának, kötelezettségeinek és ezek különbözeteinek leltározásáról 2020 december 31-éhez.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2021.07.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

435/2021 számú határozat

10. pont: Szepesi Város Költségvetésének teljesítése 2021. március 31-éhez

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- tudomásul veszi

Szepesi Város költségvetésének teljesítését 2021 március 31-ig a 12 § alapján a 583/2004 számú törvény a területi önkormányzat költségvetési szabályairól, a későbbi törvénymódosítások értelmében, figyelembe véve a teljes költségvetési bevételek 2021 március 31-ig 3 676 951 euró értékben vannak és a teljes költségvetési kiadások 2021 március 31-ig 2 352 887 euró értékben vannak.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2021.07.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

436/2021 számú határozat

11. pont: A város 2021-es költségvetésének 4-dik módosítása 4/2021 sz. költségvetési intézkedéssel

Szepsi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

az 583/2004 számú törvény a területi önkormányzat költségvetési szabályairól, a későbbi törvénymódosítások értelmében a 15. paragrafusa szerint a pénzügyi eszközök tárgyilagos felhasználását Szepsi város Tartalékalapjából a 2021-es évben 11 500 euró értékben a tőketevékenységek pénzügyi fedezésére:

- a) Játzóterek elkerítése..... 11 500,00 €
- b) Légkondicionáló – Városi hivatal az Iskola utca 356/2 címen 15 000,00 €
- c) Parkoló építése az Általános iskola mellett a ČSA utcán 54 000,00 €
- d) Projektdokumentáció az egykori Bódva panzió rekonstrukciójáért 30 000,00 €

- **jóváhagyja**

A 4. változását a költségvetésnek a 2021-es évre beleértve a programokat a 4. számú költségvetési rendelkezéssel az 583/2004 számú törvény a területi önkormányzat költségvetési szabályairól, a későbbi törvénymódosítások értelmében a 14. paragrafus második bekezdés b),c), és d) fejezet szerint a benyújtott javaslat alapján:

Folyó bevételek:	11 317 017 €	Folyó kiadások:	11 143 590 €
Ebből a költségvetési szervezetek:	562 237 €	Ebből a költségvetési szervezetek:	5 699 331 €
Tőkebevétel:	1 636 614 €	Tőkekiadás:	4 879 097 €
Ebből a költségvetési szervezetek:	0 €	Ebből a költségvetési szervezetek:	6 000 €
Bevételi pénzügyi műveletek:	3 425 269 €	Kiadási pénzügyi műveletek:	356 213 €
Bevételek összesen	16 378 900 €	Kiadások összesen	16 378 900 €

- **jóváhagyja**

Szepsi város 2021-es kultúra és sport fesztivál költségeit a város költségvetéséből 10000 euró értékben pótlólagos finanszírozás formájában a fesztivál befejezte után.

- **tudomásul veszi**

A főellenőr álláspontját a Szepsi város költségvetésének a 4. számú módosítását a 2021-es évre.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester

s.k.

aláírva 2021.07.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

437/2021 számú határozat

12. pont: Javaslat a "Miestna občianska poriadková služba II. v Moldave nad Bodvou" c. projekt társfinanszírozására

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

A vissza nem térítendő pénzügyi hozzájárulás iránti kérelem benyújtását a vissza nem térítendő pénzügyi hozzájárulás kérelem benyújtására szóló felhívás keretén belül- Az alkalmazás és a helyi roma közösségben élő emberek alkalmazása helyi polgárórség nyújtásával a településeken, melyekben jelen van a helyi roma közösség, melynek kihirdetője a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma mint az Emberi erőforrások Operatív program irányító szerve.

- A felhívás kódja: OPLZ-PO8-2021-1

- Konkrét cél: 8.1.1 A COVID-19 járvánnyal összefüggő válság utáni helyreállítás támogatása, beleértve a szociális következményeket, a zöld és a digitális gazdasági fellendülés előkészítése

- A projekt neve: Miestna občianska poriadková služba II. v Moldave nad Bodvou

- **egyetért**

A vissza nem térítendő pénzügyi hozzájárulás benyújtásával a közvetítő szervhez, miközben a projekt célkitűzései összhangban vannak Szepesi város érvényes fejlesztési programjával és az érvényes területrendezési tervvel.

- **jóváhagyja**

a projekt kötelező társfinanszírozásának a bebiztosítását, tehát minimálisan 5 százalékát az indokolt kiadásoknak

Projekt finanszírozása:

- teljes indokolt kiadások a a projektre: 129 618, 72 €

- **jóváhagyja**

a nem indokolt kiadások finanszírozásának a bebiztosítását, melyek a projekt megvalósítása alatt keletkeznek és elengedhetetlenek lesznek a cél elérése érdekében.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2021.07.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

438/2021 számú határozat

13. pont: Javaslat "Rekonstrukcia oplotení MŠ Krátka a MŠ Severná v Moldave nad Bodvou" c.projektre előterjesztett vissza nem térítendő pénzzuttatás kérelem benyújtási szándékára

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

A vissza nem térítendő pénzzuttatás kérelem benyújtási szándékát a vissza nem térítendő pénzügyi hozzájárulás kérelem benyújtására szóló tervezett felhívás keretén belül- Az óvodák infrastruktúráinak a kapacitás növelése, melynek a kihirdetője a Szlovák Köztársaság Beruházási, Regionális Fejlesztési és Informatikai Minisztérium mint az Integrált regionális operatív program irányító szerve

- Konkrét cél: 2.2.1 Az óvodai gyermekek képzésének a növelése
- A projekt neve: A Szepesi Északi utcai óvoda és a Kurta utcai óvoda kerítésének a rekonstrukciója.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2021.07.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

439/2021 számú határozat

14. pont: Program és költségek a 2021-es Szepesi kultúra és sport fesztiválra

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

A 14. számú programpontra - Program és költségek a 2021-es Szepesi kultúra és sport fesztiválra értekezésének a megszakítását azzal, hogy a városi bizottság megvitatja és kidolgozza a szükséges anyagokat a tervezett Városi bizottság gyűlésein és a Rendkívüli bizottsági gyűlésén

- **jóváhagyja**

A Városi bizottság gyűlésének és a Rendkívüli városi bizottság gyűlésének az időpontját 2021.07.19-es dátumra Szepesben.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2021.07.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

440/2021 számú határozat
15. pont: Az óvodák helyzete a 2021/2022 iskolai évben

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **tudomásul veszi**

A Szepesi város alapítói hatáskörében lévő óvodák állapotáról való tájékoztatást a 2021/2021-es iskolai évre.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2021.07.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2021. július 12-én megtartott 28. üléséről

Szám: 28/MZ/2021

441/2021 számú határozat

16. pont: Javaslat városi tulajdonban lévő telekrész közvetlen bérbeadásának jóváhagyására a Slovenská sporiteľňa részére

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- jóváhagyja

A közvetlen bérbeadását: parcella reg. „C“, 1106 sz. 1533 számú tulajdoni lap alatt jegyzett telekrésznek 3 m² nagyságban a bérlőnek: Slovenská sporiteľňa, r.t., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653 10 éves bérleti időre 5000 eurós egyszeri bérletre a teljes bérleti időtartamra egy szabadon álló cső – a bérlő betétgépének elhelyezésének érdekében.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2021.07.13-án